

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 78

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag, den 2. April 1968
Berne, mardi 2 avril 1968

695

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 78

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregister: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 78 Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttite. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Kraftloserklärung einer Ausweiserte für Handelsreisende.
Diligentia A.G., Basel.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).
Insel Fernando Poo: Telefonverkehr. – Ile de Fernando Poo: Correspondance téléphonique. – Isola Fernando Poo: Corrispondenza telefonica.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Zug, Neuchâtel.

Zürich – Zurich – Zurigo

12. März 1968.
J. Casutti, Reisebüro «Traveller», in Zürich (SHAB. Nr. 192 vom 18.8.1967, S. 2770). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 an die «Traveller Zürich AG», in Zürich, erloschen.

13. März 1968.
Fipr AG-Treuhänder, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Februar und 4. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung und Verteilung von Depot- respektive Kundengeldern, insbesondere Aufstellung von Schuldtilgungsplänen als Mittlerin zwischen Schuldner und Gläubiger; die Gesellschaft nimmt sämtliche Interessen des Schuldners im Sinne eines Treuhänders wahr. Im weiteren bezweckt die Gesellschaft die Verwaltung von, den Handel mit und die Vermittlung, den Kauf und den Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern sowie die Einbringung von Guthaben. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zwei Enrique Puelma, chilenischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident; Arno Voser, von Neuenhof, in Baden, Vizepräsident, und Hans Ernst Baumann, von Schönenberg, in Regensdorf. Geschäftsdirektor: Rigistrasse 6 in Zürich 6.

19. März 1968. Beratungen.
Sevenco Inter AG (Sevenco Inter SA) (Sevenco Inter Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Beratungen von Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland, Gewährung von Darlehen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 21 200 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Fleischmann, von und in Zürich. Geschäftsdirektor: Stockerstrasse 33 in Zürich 2 (c/o M. Fleischmann & Co.).

19. März 1968.
Trevora Handels AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann aber auch Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Hans Peter Berz, von Wettingen, in Meilen. Geschäftsdirektor: Schaffhauserstrasse 18 in Zürich 6 bei der Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich.

19. März 1968. Kunststoffe.
Tee-Pak International Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 295 vom 16.12.1966, S. 3994). Herstellung von Kunststoffen usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Sie kann im Handelsregister noch nicht gelöscht werden, weil die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich der Löschung noch nicht zugestimmt hat.

19. März 1968. Verpackungen, Behälter, Artikel aller Art.
Tee-Pak, Inc., Chicago, Filiale Zürich (Tee-Pak, Inc., Chicago, Zurich Branch), in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Tee-Pak, Inc.», mit Hauptsitz in Chicago, eine Corporation nach dem Rechte des Staates Illinois, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Ihre Articles of Incorporation datieren ursprünglich vom 11. Dezember 1933 und sind am 28. April 1965 letztmals geändert worden. Die By-Laws sind am 9. Februar 1934 festgelegt und am 17. September 1963 letztmals geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt Herstellung, Ankauf, Verkauf und Vertrieb von Verpackungen, Behältern und Waren, Erzeugnissen, Gütern und Artikeln aller Art. Das autorisierte Kapital der Gesellschaft besteht aus 1 000 000 Shares zu Dollar 1, wovon 750 054 ausgegeben und voll einbezahlt sind. Das Board of Directors besteht aus fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Seymour Oppenheimer, in Chicago, Vorsitzender; Ernest E. Elies, in Wilmette (Illinois); Frank Greenberg, in Chicago; Frederic G. Pick, in Glenco (Illinois); und Herbert R. Strauss, in Chicago, alle Bürger der USA. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Seymour Oppenheimer; Ernest E. Elies; Frank Greenberg, alle drei vorerwähnt, sowie durch Robert J. Newman, in Western Springs (Illinois); Albert H. Deierling, in Downers Grove (Illinois); Carl J. Steiner, in Amsterdam, diese drei Bürger der USA, und Max Kaiser, von Horgen, in Nardden (Niederlande), mit Einzelunterschrift für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, ferner durch Peter H. Gahler, von Herisau, in Kloten, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung. Geschäftsdirektor: Schanzeneggstrasse 1 in Zürich 2.

19. März 1968. Hoch- und Tiefbau.
Kurt Eichenberger AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 299 vom 21.12.1967, S. 4186). Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Die Generalversammlung vom 8. Februar 1968 hat die Fusion mit der «Hoch- und Tiefbau AG Zürich», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Hoch- und Tiefbau AG Zürich» über. Die «Kurt Eichenberger AG» ist aufgelöst.

19. März 1968.
Hoch- und Tiefbau AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 11 vom 15.1.1965, S. 157). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 8. Februar 1968 hat die Fusion mit der «Kurt Eichenberger AG», in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Kurt Eichenberger AG» gemäss deren Bilanz per 31. Dezember 1967, nach welcher die Aktiven Fr. 346 807.40 und die Passiven Fr. 232 700.32 betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Hoch- und Tiefbau AG Zürich» über, und zwar zum Preise von Fr. 100 000. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 300 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Franken 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberiert worden, dass der Preis für das übergehende Vermögen der «Kurt Eichenberger AG» voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Dieses ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern: Stanislaus Gacka ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zwei Günter Komatzki, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht, Präsident; Willy Gauschi, von Zürich, in Oberengstringen; Peter Dietrich, von Leissigen, in Neerach; Erwin Weidmann, von Zürich, in Zollikon, und Giovanni Hotz, von Oberrieden, in Mailand. Neues Geschäftsdirektor: Stampfenbachstrasse 67 in Zürich 6.

19. März 1968.
Tawi-Grundstückverwaltungs AG, bisher in Kloten (SHAB. Nr. 267 vom 14.11.1966, S. 3597). Erwerb, Bebauung und Verwaltung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 1. März 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Geschäftsdirektor: Weinbergstrasse 25 in Zürich 1.

19. März 1968. Elektrizität. Anlagen usw.
Günther & Cie, in Wiesendangen. Unter dieser Firma besteht in Wiesendangen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Kollektivgesellschaft «Günther & Cie», in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 62 vom 14.3.1968, S. 543). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die drei Gesellschafter Lydia Günther, von und in Winterthur, Willy Bischof, von Urnäsch, in Winterthur, und Hans Wiesmann, von und in Wiesendangen. Die Unterschrift des Letzgenannten ist auf den Geschäftsbereich dieser Zweigniederlassung beschränkt. Erstellung und Instandhaltung elektrischer Anlagen sowie Handel mit elektrotechnischen Bedarfartikeln und Radioapparaten. Dorfstrasse.

19. März 1968. Stahl, Metalle, Chemikalien.
J. Müller A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 18 vom 23.1.1968, S. 147). Handel mit Stahl, Metallen und Chemikalien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Manfred Kooymans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

19. März 1968. Eisen, Stahl.
Joseph Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 18 vom 23.1.1968, S. 147). Import von und Handel mit Eisen und Stahl usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Manfred Kooymans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

19. März 1968. Büromöbel usw.
Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16.1.1968, S. 89). Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen, Papierwaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gertrud Luther, von und in Zürich.

19. März 1968. Finanzierungen.
Rosalpina A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 242 vom 16.10.1962, S. 2954). Abschluss von Finanzgeschäften aller Art usw. Neues Geschäftsdirektor: Bleicherweg 21 in Zürich 2 (c/o Bank und Finanz-Institut AG.).

19. März 1968. Pelzwaren.
Fur Export and Trading Company Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10.10.1962, S. 2890). Handel mit sowie Import und Export von Pelzwaren aller Art usw. Neues Geschäftsdirektor: Bleicherweg 21 in Zürich 2 (c/o Bank und Finanz-Institut AG.).

19. März 1968. Finanzierungen.
Barosa A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 239 vom 12.10.1962, S. 2920). Abschluss von Finanzgeschäften aller Art usw. Neues Geschäftsdirektor: Bleicherweg 21 in Zürich 2 (c/o Bank und Finanz-Institut AG.).

19. März 1968.
Bank und Finanz-Institut AG., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 54 vom 5.3.1968, S. 478). mit Hauptsitz in Bern. Neues Geschäftsdirektor: Bleicherweg 21 in Zürich 2.

19. März 1968.
Egli & Co. Korsefabrik A.-G. Brüttisellen-Wangen, in Wangen (SHAB. Nr. 166 vom 19.7.1966, S. 2317). Thomas Egli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Geiger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Ulla Egli, geb. Hultberg, von Herliberg und Küssnacht (ZH), in Zumikon, und Barbara E. Cawley geb. Egli, von Herliberg und Küssnacht (ZH), in Woodbury, Conn., USA.

19. März 1968. Textilien.
A. Gächter, in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 16.2.1946, S. 511). Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Nährmitteln. Der Geschäftsbereich wird geändert auf: Handel mit Textilwaren, insbesondere mit Hotel- und Aussteuerwäsche. Neues Geschäftsdirektor: Friedheimstrasse 5.

19. März 1968. Nah-Ost-Produkte.
Levantrade A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 23 vom 31.1.1964, S. 322). Handel, Vertrieb und Finanzierung von Produkten aus dem Nahen Osten usw. Max Koschland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Carlo Waacklering, von Glattfelden, in Zürich. Neues Geschäftsdirektor: Zähringerstrasse 24 in Zürich 1 (bei Dr. Carlo Waacklering).

19. März 1968. Beteiligungen.
Hervalt GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 113 vom 18.5.1967, S. 1683). Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. Der Gesellschafter Rudolf Zehnder ist ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 99 000 ist, auf indirektem Wege, von der neuen Gesellschafterin «Elrena Holding GmbH», in Zürich, erworben worden.

19. März 1968.
Addressograph-Multigraph AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1024). Herstellung von Adressiermaschinen usw. Joseph Basil Ward, dieser infolge Todes, sowie Hugo Baldinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden C. Walter Fessler, von Steckborn (TG), in Küssnacht, und William H. Wilson, Bürger der USA, in Cleveland (Ohio, USA).

19. März 1968. Textilien.
Merbosio A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 677). Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Nelly Münsterberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Erwin Saurer ist erloschen.

19. März 1968.
Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, in Uitikon (SHAB. Nr. 219 vom 19.9.1966, S. 2945). Die Unterschrift von Robert Egger ist erloschen.

19. März 1968.
Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 219 vom 19.9.1966, S. 2945). mit Hauptsitz unter der Firma «Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung» in Uitikon. Die Unterschrift von Robert Egger ist erloschen.

19. März 1968.
Brown Brothers Harriman Services AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 257 vom 2.11.1967, S. 3630). Dienstleistungen an Banken und andere Klienten von Brown Brothers Harriman & Co., New York, usw. Neues Geschäftsdirektor: Stockerstrasse 38 in Zürich 2.

19. März 1968.
Spenglermeister- und Installateurverband der Stadt Zürich und Umgebung, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10.5.1962, S. 1374). Eugen Ditting, Jakob Scherrer, Jakob Gisiger, Hans Kulli und Marcel Haug sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Burten ist nicht mehr Beisitzer, sondern Kassier der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neu sind mit Kollektivunterschrift in die Verwaltung gewählt worden René Scherrer, von und in Zürich, als Vizepräsident, Peter Vetterli, von Wagenhausen, in Zürich, Franz Hiller, von und in Zürich, Bruno Biondi, von Zürich und Meride (TI), in Oberengstringen, und Jakob Schmid, von und in Zollikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung oder dem Geschäftsführer.

19. März 1968. Chem. pharmazeut. Labor.
Perona G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 255 vom 31.10.1963, S. 3078). Betrieb eines chemisch-pharmazeutischen Laboratoriums in Zürich usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Regula Nussbaum, von Densbüren (AG) und Zürich, in Zürich.

19. März 1968.

Laboratoire Dr. E. Nussbaum, in Zürich (SHAB. Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1715), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen, chemischen und pharmazeutischen Produkten. Einzelunterschrift ist erteilt an Regula Nussbaum, von Densbüren (AG) und Zürich, in Zürich.

19. März 1968. Bauten.

Fixbau AG, in Küssnacht (SHAB. Nr. 135 vom 13. 6. 1958, S. 1610), Erstellung von Bauten aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Urs Klameth, von Bern, in Küssnacht (ZH), und Thomas Klameth, von Bern, in Küssnacht (ZH).

19. März 1968.

Disco-Management AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 3. 5. 1967, S. 1511). Die Generalversammlungen vom 21. Dezember 1967 und 8. März 1968 haben die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb, die Projektierung und die Einrichtung in erster Linie von Diskotheken sowie auch von damit zusammenhängenden Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben und ähnlichen Unternehmen. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben und Lokale mieten. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 675 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie Zerlegung der letzteren in 1350 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 825 000, zerlegt in 1650 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist mit Fr. 437 500 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. Max Roder und Dieter Neupert sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Studer, von Bissegg, in Oberrieden, als Präsident, und Julius Schmid, von Hägglingen, in Thalwil.

19. März 1968. Wohn- und Geschäftshäuser.

Sassobello AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 15. 9. 1967, S. 3071), Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Generalversammlung vom 1. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 550 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

19. März 1968. Elektrotechn. Halbfabrikate.

W. Moor AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 26 vom 1. 2. 1967, S. 400), Handel mit elektrotechnischen Halbfabrikaten und elektronischen Bauelementen usw. Die Generalversammlung vom 7. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 985 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 150 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

19. März 1968. Beteiligungen.

Paliz AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 231), Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 29. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 11 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 200 000, zerlegt in 12 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Das Geschäftsdomicil an der Bederstrasse 1 in Zürich 2 befindet sich nun bei der Firma Luchsinger Handelsgesellschaft AG.

20. März 1968. Elektronische Wäge- und Steuersysteme.

Norden Automation Systems AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 189 vom 26. 8. 1966, S. 2718), Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen mit elektronischer Ausrüstung und dazugehörigem Material, insbesondere auf dem Gebiete elektronischer Wäge- und Steuersysteme usw. Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 700 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 1700 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. März 1968. Beteiligungen, Dienstleistungen.

Avifin Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. und 15. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und Dienstleistungen im gleichen Zusammenhang. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arthur Hunziker, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, und Walter Bliss, von Winterthur, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Peter, von und in Winterthur. Geschäftsdomicil: Talstrasse 80 in Zürich 1 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

20. März 1968.

Ily-Café G.m.b.H., in Thalwil (SHAB. Nr. 251 vom 28. 10. 1964, S. 3236). Die Generalversammlung vom 5. März 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Kaffee, dessen Röstung, Konservierung und weitere Bearbeitung, ferner Herstellung von und Handel mit Genussmitteln, Kolonialwaren, Lebensmitteln, Konserven und ähnlichen Produkten sowie Tätigkeit aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte. Dr. Ernesto Ily ist als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen; seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 25 000 ist von der neuen Gesellschafterin «Alysa Anstalt», in Vaduz, erworben worden. Die Unterschrift von Josef Maier ist erloschen.

20. März 1968. Heiratsvermittlung.

Ihrfama AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 34 vom 10. 2. 1966, S. 453). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Heiratsvermittlung auf der Basis elektronischer Datenverarbeitung. Bruno Gimelli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1968. Heizungen.

Werner Kuhn, in Bülach (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1961, S. 2738), Erstellen von Oelfeuerungs- und Zentralheizungsanlagen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «W. Kuhn & Sohn», in Bülach, erloschen.

20. März 1968. Sanitäre Installationen, Heizungen usw.

W. Kuhn & Sohn, in Bülach. Unter dieser Firma sind Werner Kuhn, von Ilinau, in Bülach, und Kurt Kuhn, von Ilinau, in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Kuhn», in Bülach, übernommen hat. Sanitäre Installationen, Erstellen von Zentralheizungs- und Oelfeuerungsanlagen. Kasernenstrasse 4.

20. März 1968. Elektron. Geräte usw.

Zitt Contronic Cie., in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Theres Zitt geb. Bosshard, und Rolf Zitt-Bosshard, beide von Winterthur, in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. August 1959 ihren Anfang genommen hat. Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten und elektrischen Apparaten. Nordstrasse 144.

20. März 1968.

W. Wiederkehr u. Co., chem.-techn. Produkte, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Walter Wiederkehr, von Spreitenbach, in Spreitenbach, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ruth Brunner, von Le Lieu (VD), in Spreitenbach, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 2500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1968 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditistin Ruth Brunner. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Weinbergstrasse 148.

20. März 1968. Immobilien.

Toggenburger & Co., in Winterthur 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1961, S. 3162). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditäre Heinz Toggenburger und Peter Toggenburger, deren Kollektivprokuren bestehen bleiben, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Emil Toggenburger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma **Emil Toggenburger** fortgesetzt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie von selbständigen und dauernden Rechten an Grundstücken.

20. März 1968.

W. Hürty, Schreinerei, in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1314). Mit Verfügung vom 25. Oktober 1967 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet. Das zuletzt abgeschlossene der Rechtsmittelverfahren, die darauf folgten, endete mit einem Beschluss der III. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 23. Januar 1968, mit dem das Datum der Konkurseröffnung auf den 23. Januar 1968, 09.00 Uhr, neu festgesetzt wurde. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1968. Elektrische Anlagen.

Eduard Hunsperger, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 16. 7. 1954, S. 1849), elektrische Anlagen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. März 1968. Transport- und Verteilanlagen.

Aktiengesellschaft Kummel & Matter (Société anonyme Kummel & Matter) (Kummel & Matter Limited), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1966, S. 3629), Projektierung, Montage und Lieferung von Transport- und Verteilanlagen usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. Werner Lindecker, von Dörlingen (SH), in Greifensee; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Fritz Thöni ist erloschen.

20. März 1968.

Aktiengesellschaft Kummel & Matter, Zürich, Zweigniederlassung für Leihbau, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3815), mit Hauptsitz unter der Firma «Aktiengesellschaft Kummel & Matter», in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Werner Lindecker, von Dörlingen (SH), in Greifensee, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Fritz Thöni ist erloschen.

20. März 1968.

Refidur Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1: Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1967, S. 2209). Die Unterschrift von Kurt Jost ist erloschen.

20. März 1968.

Bureau de Services Techniques à l'Industrie Chimique et Annexes S.A. (Office for Technical Services to the Chemical and Connected Industries, Inc.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 469). Albert Kuhn, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Langnau am Albis. Georg Monch, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Zürich.

20. März 1968. Handelsgeschäfte.

Warinco A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1966, S. 3949), Durchführung auf eigene oder fremde Rechnung von Handelsgeschäften jeder Art usw. Albert Kuhn, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Langnau am Albis. Georg Monch, Vizepräsident, ist nun auch Bürger von Zürich.

20. März 1968.

Bank Rinderknecht AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 393). Die Prokuren von Jakob Gossweiler und Heinz Schmid sind erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Hermann Rohr; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. René Hörni, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1968.

Polygraphischer Verlag A.G. (Editions Polygraphiques S.A.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1962, S. 2550). Dr. Eduard Gubler und Dr. Ernst Steiner sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Iur. Heinrich Nauer sowie die Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Nauer und Elsa Knecht geb. Nauer führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Max Baumann; er bleibt Geschäftsführer und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Günter Piontek, von und in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Kaeser, von Biberstein (AG), in Meilen.

20. März 1968.

Dipl. Ing. P. Geönczy, Ingenieurbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 4. 2. 1966, S. 386). Der Firmainhaber Pal Geönczy lebt in Gütertrennung.

20. März 1968. Farben, Lacke.

Heinrich Wagner & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570), Fabrikation und Vertretungen von Farben und Lacken usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fredy H. Wagner wohnt nun in Uitikon (ZH). Er lebt in Gütertrennung.

20. März 1968.

Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 207 vom 7. 9. 1964, S. 2698). Ohne Zeichnungsbefugnis sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Erwin A. Wyss, von Reiden, in Männedorf, und Dr. Jean Frédéric Feller, von Noffen (BE), in Uitikon.

20. März 1968.

Landwirtschaftlicher Verein Turbenthal, in Turbenthal. Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 17. 3. 1965, S. 835). Jakob Jucker-Kündig und Fritz Nyffenegger sind aus dem Vorstand ausgeschie-

den; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Rudolf Künzler, von Uebeschi (BE), in Wila, als Vizepräsident, und Hans Hablützel, von und in Turbenthal, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar.

20. März 1968.

Sennereigenossenschaft Madetswil, in Russikon (SHAB. Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2512). Armin Weilenmann und Alois Gisler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Fritz Badertscher, von Eggwil (BE), in Russikon, als Präsident, und Rudolf Bosshard, von und in Russikon, als Aktuar.

20. März 1968.

Genossenschaftsdruckerei Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3960), Betrieb einer Druckerei mit Verlag. Die Prokura von Johann Burgunder ist erloschen.

20. März 1968.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kyburg, in Kyburg (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3786). Johann Siegenthaler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Hansruedi Wettstein, von und in Kyburg; er ist nicht mehr Verwalter und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neu ist zum Verwalter mit Einzelunterschrift ernannt worden Hans Zberg, von Silenen, in Kyburg (dem Vorstand nicht angehörend).

20. März 1968. Kredite.

The Diners' Club (Switzerland) Ltd., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 136 vom 14. 6. 1967, S. 2031). Sicherstellung der Krediterteilung usw. E. Fritz Hoffmann, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mörschwil (SG). Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Robert Holzach, von Arau und Basel, in Zumikon. Dr. Beat W. Hoffmann ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Mario Oeschger, von Gansingen (AG), in Egg (ZH), ab 15. April 1968 in Hinwil.

20. März 1968.

H. & M. AG für Haushaltgeräte und Maschinen, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2442). Die Unterschrift von Hans Buchs und die Prokura von Walter Zwahlen sind erloschen.

20. März 1968.

Schliesser Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 245). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikations- und Handelsunternehmen des Textilgewerbes usw. Die Prokura von Kurt Maag ist erloschen.

20. März 1968. Finanzierungen, Beratungen im Transportwesen.

Essenada AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. und 7. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Durchführung internationaler Finanzgeschäfte für eigene und fremde Rechnung sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen aller Art, insbesondere auch auf dem Gebiete des Transportwesens. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitze erwerben und sich an Unternehmen ähnlicher Art in In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur (ZH), in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Färberstrasse 6 in Zürich 8 (bei Dr. Adrian Hinderling).

20. März 1968. Restaurants, Hotel usw.

Bacchus AG, bisher in Birmensdorf (SHAB. Nr. 151 vom 1. 7. 1966, S. 2121), Betrieb von Restaurants, Cafés und Hotels usw. Die Generalversammlung vom 23. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Walter Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Bruno Baumgartner, von Nürensdorf (ZH), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Peter Widmer, von Oberrieden (ZH), in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomicil: Zeughausstrasse Nr. 15 in Zürich 4 (bei Bruno Baumgartner).

20. März 1968. Liegenschaften.

E. Wirth AG, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 132 vom 11. 6. 1964, S. 1815). Betrieb eines Teppich-, Linoleum- und Innendekorationsgeschäftes, usw. Die Generalversammlung vom 19. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Immobiliengesellschaft zum «Speer» AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun die Verwaltung der Liegenschaft zum «Speer», Obergasse 20, Winterthur. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

20. März 1968. Aquarien, Filteranlagen.

Hermann Meyer, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Hermann Meyer, von Zollikon, in Dübendorf. Herstellung und Vertrieb von Aquarien und Filteranlagen. Zürichstrasse 51.

20. März 1968.

Ingenieurbüro Dr. Rudolf Moharos, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Rudolf Moharos, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Projektierung und Konstruktion von Maschinen sowie Expertisen im Maschinenbau. Dölschweg 8.

20. März 1968. Radios, TV-Geräte.

HBZ Harry Beuret, in Zürich (SHAB. Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 870), Handel mit Radio- und Televisionsgeräten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. März 1968 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1968.

Kino Royal AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 191 vom 19. 8. 1964, S. 2535). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Februar 1968 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. März 1968.

Interproperty Holding AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 295 vom 16. 12. 1966, S. 3994), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. Charles Gordon und Dr. Oswald Acplli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jean-Alain Koch, von Hofen (SH), in Pully (VD); Dr. Alexander Sieben, von Zürich, in Luxemburg, und Dr. Kurt Tornier, deutscher Staatsangehöriger, in München. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Josef Guggenheim, von Zürich und Luzern, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Rudner, von Wengi b. Büren (BE), in Zürich.

20. März 1968.

Intershop Holding AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Charles Gordon und Dr. Oswald Aepli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Jean-Alain Koch, von Hofen (SH), in Pully (VD); Dr. Alexander Sieben, von Zürich, in Luxembourg, und Dr. Kurt Tornier, deutscher Staatsangehöriger, in München. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Josef Guggenheim; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Heinz Roder, von Wengi b. Büren (BE), in Zürich.

20. März 1968. Chemische Produkte.

Paul Eggmann Aktiengesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2937), Herstellung und Vertrieb chemischer Produkte und pharmazeutischer Spezialitäten usw. Walter Siegenthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Emil Diener, von Zürich, in Küsnacht (ZH), Dr. med. Aldred Bolliger, von Zürich und Schmiedrued (AG), in Opfikon, Dr. Peter Heibling, von Zürich und Jona (SG), in Kilchberg (ZH), Margaretha Eggmann-Kaiser, von Sumiswald und Thalwil, in Thalwil, und Gebhard August Graf, von Zürich und Oberuzwil (SG), in Zollikon. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Edwin Wagner, von Eschenbach (SG), in Schaffhausen.

20. März 1968.

VBO-Chemie AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4105), Fabrikation von und Handel mit Chemikalien aller Art, insbesondere für die graphische Branche usw. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Niederer, von Walzenhausen (AR), in Zürich.

20. März 1968.

Seccolati AG Zürich, Fabrik für Kunstharzprodukte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3222). Die Prokura von Oskar Stadler ist erloschen.

20. März 1968. Teppiche, Bodenbeläge.

WYCO, Wyss & Co., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 17. 8. 1965, S. 2561), Handel mit Teppichen und Bodenbelägen. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Eugster, von Bühler (AR), in Opfikon.

21. März 1968.

Albü AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art sowie Handel mit und Vermietung von Gegenständen für den Wohnbedarf. Die Gesellschaft kann Wertschriften und Beteiligungen erwerben, verwalten, befehlen und veräußern, sich bei verwandten Unternehmen des Inlandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marcel Stadelmann, von Elgg, in Zürich. Geschäftsdirektor: Wildbachstrasse 77, in Zürich 8.

21. März 1968.

City Bijoux SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1331), Handel mit Bijouterie-Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 19. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 140 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 190 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 190 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Ernest Krähenbühl und Brigitte Krähenbühl-Herbst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Daniel Perret, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

21. März 1968. Bauten.

Alfred Wepfer, in Zollikon (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1961, S. 3667), Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Markus Wepfer, Baugeschäft», in Zollikon, erloschen.

21. März 1968.

Markus Wepfer, Baugeschäft, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Markus Wepfer, von und in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Wepfer», in Zollikon, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Wepfer, von und in Zollikon. Hoch- und Tiefbaunternehmung. Rietholzstrasse 9, Zollikoberg.

21. März 1968. Tapeten.

Francis Conod, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1966, S. 425), Tapetenhandel. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Francis Conod Erben», in Zürich 1 erloschen.

21. März 1968. Tapeten, Vorhänge, Korbwaren.

Francis Conod Erben, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Wwe. Eva-Marie Conod-Grobety, von Ballaigues und Les Clées (VD), in Zürich 10, René Conod, von Ballaigues und Les Clées (VD), in Zürich 10, Ester Chaboz-Conod, von Château-d'Oex, in Lausanne, Eva-Marie Marinello-Conod, von Zürich, in Zürich 7, die beiden Letzgenannten mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB, sowie Pierre Conod, von Ballaigues und Les Clées (VD), in Erlenhach (ZH) und Etienne Conod, von Ballaigues und Les Clées (VD), in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 ihren Anfang genommen hat. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Francis Conod», in Zürich, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Georges Rochat, von Le Lieu (VD), in Zürich. Die Gesellschafter René Conod, Ester Chaboz-Conod, Eva-Marie Marinello-Conod und Etienne Conod sind nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Handel mit Korbwaren, Vorhängen und Tapeten. Seidengasse 4.

21. März 1968. Gartenbau.

Rupp & Co., in Elgg. Unter dieser Firma sind Jakob Rupp, von Signau (BE), in Aadorf (TG), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Alfred Rupp, von Signau (BE), in Elgg (ZH), als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang genommen hat. Gartenbaugeschäft. An der St. Gallerstrasse.

21. März 1968.

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA (Société de Placements Suisse-Argentine ADCA) (Sociedad Inversora Suizo-Argentina ADCA), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 758). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 233) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1968. Medizinische Apparate usw.

Fricar A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, Seite 2606), Fabrikation von Apparaten und Bedarfartikeln, insbesondere auf dem Gebiete der Hygiene und Medizin usw. Die Unterschrift von Emil O. Bretscher ist erloschen.

21. März 1968.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bühler & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274). Die Unterschrift von Hanns Lippert sowie die Prokura von Otto Leder sind erloschen.

21. März 1968. Malerei.

Figliaster & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. 2. 1963, S. 469), Malerarbeiten und Wandbeläge. Der Gesellschafter Walter Figliaster wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdirektor: Dübendorfstrasse 24, in Zürich 11.

21. März 1968.

Handelsgesellschaft in Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 2). Handel mit, Import und Export, insbesondere von industriellen Rohstoffen, Maschinen und maschinellen Anlagen der Investitions- und Verbrauchsgüterindustrie usw. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden René Monti, von Vezio (TI), in Zürich. Neues Geschäftsdirektor: Obstgartenstrasse 19, in Zürich 6.

21. März 1968. Holzkonservierung.

Imprägnum AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 130 vom 7. 6. 1963, S. 1666), Ausführung von Holzkonservierungsarbeiten und Schwamm-sanierungen usw. Erich Küng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdirektor: Dienersstrasse Nr. 21, in Zürich 4.

21. März 1968. Beteiligungen.

Wegenstein Management Holding AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 56 vom 8. 3. 1966, S. 766), Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere an solchen, die sich mit Aufgaben der Unternehmensberatung und der technischen Planung befassen usw. Die Generalversammlung vom 13. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

21. März 1968.

Bank Neumünster, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1778), Betrieb aller Arten von Bankgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 19. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 9000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

22. März 1968.

Traveller Zürich AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Februar und 19. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Reisebüros, kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen und ist befugt, Grundeigentum zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist zerlegt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma 'J. Casutt, Reisebüro «Travellers», in Zürich, nach der der Aktiven Fr. 359 876.35 und die Passiven Fr. 261 878.35 betragen, zum Preise von Fr. 97 998, von dem Fr. 90 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können, solange diese alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Ulrich Thür, von Altstätten, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joachim Casutt, von Fellers, in Küsnacht, Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Tony Casutt, von Flims, in Oberengstringen; Otto Albin, von St. Martin (GR), in Martigny-Ville, und Arthur Blum, von Eschegg, in Zürich, weitere Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jürg Coradi, von Elikon an der Thur, in Zürich. Geschäftsdirektor: Baumackerstrasse 35 in Zürich 11.

22. März 1968. Grundstücke.

Vernobau AG, bisher in Bern (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4202). Die Generalversammlung vom 9. März 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 2. Mai 1964 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Schreibweise der Firma ist nun Vernobau A.G. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit sowie Finanzierung und Vermittlung von Grundstücken sowie Erstellung und Abruch von Gebäuden und Verwertung derselben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aus Beschaffungs-, Absatz-, Konkurrenz- und Anlagegründen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Zugunsten von in den Statuten bezeichneten Personen besteht ein besonderer Vorteil im Falle der Übertragung von Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsbcheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Walter Kuhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gertrud Kuhn-Stengel, von Wohlen (AG), in Bolligen (BE), als Sekretärin, sowie, neu, Josef Wermelinger, von Luzern, in Zürich, als Präsident. Geschäftsdirektor: Schaufelbergerstrasse 65, in Zürich 3 (c/o J. Wermelinger).

22. März 1968. Vertretungen, Treuhand.

Wertra GmbH, in Küsnacht (SHAB. Nr. 228 vom 30. 9. 1965, S. 3045), Durchführung von Vermögensverwaltungen, Grundstückverwaltungen, Treuhandgeschäften usw. Die Gesellschafterversammlungen vom 28. Dezember 1967 und 8. März 1968 haben die Statuten geändert. Das Stammkapital ist von Fr. 20 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Otto Schmitz von Fr. 9000 auf Fr. 200 000 erhöht wurde und Elisabeth Schmitz geb. Fendt, deutsche Staatsangehörige, in Grünwald bei München, der Gesellschaft als Gesellschafterin mit einer neuen Stammeinlage von Fr. 189 000 beitrug. Der Betrag, um den das Stammkapital erhöht wurde, ist voll durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden, die dadurch entstanden waren, dass die Gesellschaft in den Statuten bezeichnete Wertpapiere zum Gesamtpreis von Fr. 380 000 übernommen hatte. Am Stammkapital sind somit jetzt beteiligt: der Gesellschafter Dr. Otto Schmitz mit einer Stammeinlage von Fr. 200 000, die Gesellschafterin Elisabeth Schmitz geb. Fendt mit einer Stammeinlage von Fr. 189 000 und der Gesellschafter Ernst Hasler mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000.

22. März 1968. Waren aller Art.

Siaguns A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1062), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 5. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch entsprechende Verwendung von Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

22. März 1968.

Hunnia-Film, Tibor Kovacs, bisher in Pfäffikon (SHAB. Nr. 113 vom 16. 5. 1962, S. 1443), Photoatelier und Photohandlung; Filmproduktion. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohnlokal nach Otterwil am See verlegt. Die Firma lautet nun: **Reklame-Film-Press, Tibor Kovacs**. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Werbeagentur, Produktion von Filmen sowie Presse- und Inseratenagentur, Public-Relations. Geschäftsdirektor: Schützenhaustrasse 1.

22. März 1968. Baunormteile.

Studer & Künzle, in Adliswil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3043), Handel mit Baunormteilen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Künzle, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hermann Studer als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt; die Angabe, wonach er nur kollektiv zeichnen wird gestrichen, weil jene Einschränkung seiner Vertretungsbefugnis dahingefallen ist. Die Firma lautet **Studer & Künzle, naher Hermann Studer**. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Jörg Künzle, von Wildhaus (SG), in Langnau am Albis, und Walter Hodel, von Langnau b. Reiden (LU), in Langnau am Albis.

22. März 1968. Zuchtthürner.

Hybrag AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570), Import und Haltung sowie Handel mit Zuchtthürnern und -hähnen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

22. März 1968. Elektronische Apparate.

Weiss & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3786), Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten der Elektronik. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. März 1968.

Baugenossenschaft Uitikon, in Uitikon (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2117). Hans Köchli und Max Pietsch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt worden Paul Schnurrenberger, von Zürich und Sternenberg, in Uitikon, als Schreiber, sowie Johanna Weis, von Zürich, in Uitikon, als Kassierin. Präsident Traugott Sägger oder Vizepräsident Werner Conrad zeichnen mit Schreiber Paul Schnurrenberger oder Kassierin Johanna Weis.

22. März 1968. Maschinen.

Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3469), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Dr. Arthur Locher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokuren von Max Wolfensberger und Hans-Rudolf Schär sind erloschen.

22. März 1968. Bauplanungen.

Transplan AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1023), Planung von Wohn-, Handels- und Industriezentren usw. Dr. Karl Hackhofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1968. Textilien.

FTA Moden AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 3 vom 6. 1. 1965, S. 36), Vertretungen von und Handel mit Textilwaren aller Art usw. Oswald Schibli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden René Schmid, von und in Zürich.

22. März 1968.

Polstermöbel und Matratzen Uster GmbH, in Uster (SHAB. Nr. 19 vom 27. 1. 1964, S. 263). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Joachim Ludescher, von und in Zürich.

22. März 1968. Beteiligungen.

Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2573), Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Ernst Georg Renk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon.

22. März 1968.

H. Schlegel & Co., Lufttechnische Anlagen, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 10. 4. 1962, S. 1067). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Odette Siegwart, von Flühli (LU), in Zürich.

22. März 1968.

«Robex» Damenkonfektionsfabrik, B. Franzen, in Zürich (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 774). Neues Geschäftsdirektor: Elsasstrasse 16.

22. März 1968.

Allgemeiner Konsumverein Pfäffikon und Umgebung, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3814). Rosa Gallmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Karl Deubelbeiss sind erloschen. Charles Maurer, von Spiez, in Fehraltorf, Mitglied der Verwaltung, ist jetzt Vizepräsident derselben und führt neu Kollektivunterschrift. Zum Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Hubert Fischer, von Dietikon (ZH), in Dürnten. Präsident Jakob Egli oder Vizepräsident Charles Maurer zeichnen mit Aktuar Josef Müggler oder Geschäftsleiter Hubert Fischer.

22. März 1968. Sägerei, Holz.

Fritz Küng & Co., in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2946), Sägerei und Holzhandlung. Der Gesellschafter Fritz Küng-Ochsner lebt in Gütertrennung; er wohnt nun in Zürich 11.

22. März 1968. Photobedarf, Musikgeräte.

Foto Kobler, in Wetzikon (SHAB. Nr. 107 vom 9. 5. 1960, S. 1406), Verkauf von Photo- und Kinoapparaten sowie von photographischen Bedarfartikeln usw. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch Handel mit Musikgeräten und Schallplatten. Die Firma lautet neu Kobler, Foto, Kino, Musik.

22. März 1968. Anlagefonds.

Asok AG, in Zürich 1, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. 7. 1967, S. 2401), Organisation und Verwaltung von Anlagefonds jeder Art usw. Dr. jur. Paul Schwill ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Jörg Odenheimer, von und in Basel.

22. März 1968. Transigeschäfte mit Rohstoffen und Fertigwaren.

Transcontal G.m.b.H. (Transcontal S. à r. l.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Durchführung von Transigeschäften in Rohstoffen und Fertigwaren aller Art, Abschluss von Kompensationsgeschäften und Übernahme von Agenturen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmen gründen, führen oder sich an solchen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind die Kommanditgesellschaft «Th. Weiss KG», in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000, die Aktiengesellschaft «Petrotrade», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, und Moustafa Mohammed Mahfouz, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Cairo, mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Paul Lehner, von Zürich und Rorschachberg, in Zürich; Hermann Metzger, von Zürich und Möhlin (AG), in Zürich, und Joachim Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein. Geschäftsdirektor: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

21. März 1968.

Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A. (Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A.), in Bern, Beteiligung an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB. Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 543). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. März 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Galenica AG (Galenica S.A.). Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

21. März 1968.

Galenica AG. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A., Zweigniederlassung Bern (Galenica S.A., précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A., succursale de Berne), in Bern, Einkauf und Auslieferung von pharmazeutischen Spezialitäten an Apotheken (SHAB. Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 543), mit Hauptsitz in Bern. Die Firma wurde geändert in Galenica AG, Zweigniederlassung Bern (Galenica S.A., succursale de Berne).

22. März 1968.

Kontroll & Revisions A.G. (Société Anonyme de Contrôle et de Revision), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Kontroll & Revisions A.G. (Société Anonyme de Contrôle et de Revision)», mit Sitz in Basel, durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 10. Januar 1968 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Revisionen; Vornahme von Spezialuntersuchungen und Abschlussarbeiten; Uebernahme des Mandates als statutarische Kontrollstelle bei Aktiengesellschaften und als gesetzliche Revisionsstelle bei Banken und Sparkassen; Kontrolle bei Kartellen; Führung von Buchhaltungen; Ausarbeitung gerichtlicher Expertisen; Durchführung von Liquidationen und Sanierungen; Organisation von Buchhaltungen und Geschäftsbetrieben; Einrichtung von industriellen Betriebskalkulationen und Selbstkostenkontrollen; Vornahme von Rentabilitätsberechnungen; wirtschaftliche und rechtliche Beratung von Industrie- und Handelsunternehmen. Sie wurde im Handelsregister von Basel am 13. Juni 1955 eingetragen (letzte Publikation im SHAB. Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 487). Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Müller, von Vorderwald, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates; Michael Hoessli, von Ander, in Küsnacht (ZH), Mitglied des Verwaltungsrates; Georges Graf, von Oeschbach, in Lully (VD), Mitglied des Verwaltungsrates; Ernst Apolothol, von Onnens, in Basel, Direktor; Fritz Christen, von Rüegg, in Bern, Direktor; Walter Metzger, von Möhlin, in Bern, stellvertretender Direktor. Domizil: Schauplatzgasse 21 (bei Allgemeine Treuhand AG).

22. März 1968.

Technische Waren usw. Bernex-Handel, Hans F. Meyer, in Bern, Export und Import von sowie Handel mit technischen Waren aller Art; Lizenzvermittlungen (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4028). Durch Ehevertrag vom 23. Februar 1968 haben der Inhaber und seine Ehefrau Heidi geb. Noth Gütertrennung vereinbart.

22. März 1968.

Clichéanstalt usw. Busag-Graphic AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Clichéanstalt usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4063). Die Unterschrift von Vizedirektor Paul Frei ist erloschen.

22. März 1968.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3442), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean Paul Ambühl, von Werthenstein, in Bern.

22. März 1968.

Baugenossenschaft «Pro Familia Kirchacker» Bern, in Bern (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4158). Antoni Gadient, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier ist in die Verwaltung gewählt worden Pius Brügger, von St. Antoni, in Bern. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit dem Sekretär oder dem Kassier.

22. März 1968.

Liegenschaft usw. Pekoro S.A. (Pekoro A.G.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften und Grundstücken; Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Ausnützung von Lizenzen und Patenten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Friedrich Roschi, von Oberwil im Simmental, in Bern, Präsident; Georges Bosset, von Avenches, in Payerne; Karl Alfred Lehmann, von Seeburg, in Bern. Werner Friedrich Roschi führt Einzelunterschrift; Georges Bosset und Karl Lehmann führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 30 (gemietete Räume).

Bureau Biel

21. März 1968.

Automarkt Biel, Tschanz & Beyerle, in Biel, Handel mit Autos, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1885). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Beyerle per 31. März 1968 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hermann Tschanz, von Röttenbach i. E., in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Automarkt Biel, Hermann Tschanz.

Bureau Büren an der Aare

Berichtigung.

H. Grossen, in Pieterlen (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 313). Richtiger Wortlaut der Firma.

Bureau de Delémont

21. März 1968.

Constructions, etc. Losinger et Co. S.A., succursale de Delémont, constructions de tous genres, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 20. 3. 1967, N° 66, p. 975), avec siège principal à Berne. Vinzenz Losinger est maintenant vice-président du conseil d'administration (jusqu'ici directeur et délégué) et Jean-Jacques Brocard délégué du conseil d'administration (jusqu'ici directeur et directeur). Ils signent individuellement comme délégués et directeurs pour l'ensemble de l'établissement. Duri Prader, de Zurich et Davos, à Zumikon, a été nommé membre du conseil d'administration et directeur, avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement. Jacques Jenny n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle du vice-directeur Gottfried Peter sont éteintes.

21. März 1968.

Hôtel. Marc Droux-Möri, à Delémont. Le chef de la maison est Marc Droux, des Ecasseys (FR), à Delémont. Exploitation de l'Hôtel de la Cigogne. Rue de la Préfecture 7.

Bureau Laupen

22. März 1968.

Wasserversorgungsgenossenschaft Gümmenen, in Gümnen, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1957, S. 1814). Präsident Fritz Gurtner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. med. vet. Jörg Weis, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist Walter Mäder, von Mühleberg, in Gümnen, Gemeinde Mühleberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen zu zweien.

22. März 1968.

Perdezuchtgenossenschaft Laupen, in Laupen (SHAB. Nr. 140 vom 19. 6. 1962, S. 1794). Vizepräsident Samuel Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Ernst Schick, von Kriechenwil, in Gümnen, Gemeinde Mühleberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

22. März 1968.

Gemischwaren, Gemüsebau. Robert Forster jun., in Golaten, Verkauf von Textilien und Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 207 vom 4. 9. 1965, S. 2246). Die Geschäftsnatur lautet jetzt: Handel mit Gemischwaren, Gemüsebau.

22. März 1968.

Immobilien AG Neuweg, in Neuweg (SHAB. Nr. 267 vom 14. 11. 1960, S. 3246). Der Präsident Alfred Herren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Bieri, von Schangnau, in Neuweg. Als weiterer Beisitzer wurde gewählt Werner Maeder, von Lurtigen, in Neuweg. Alle Mitglieder der Verwaltung zeichnen zu zweien.

Bureau de Moutier

22. März 1968.

Société Immobilière ABITA, à Moutier, société anonyme (FOSC. du 6. 12. 1966, N° 286, p. 3863). Laurent Bändi, vice-président du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Walter von Bergen, jusqu'ici président, sera dorénavant administrateur unique et engagera la société par sa signature individuelle.

22. März 1968.

Société agricole des Moulins de Corban S. à r. l., à Corban (FOSC. du 28. 6. 1960, N° 148, p. 1914). Les gérants Martin Chételat, Léon Erzer et Walter Moser ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Wäthrich, de Trub, à Courroux, et Raymond Chapatte, du Noirmont, à Vicques, ont été nommés gérants. Ils engagent la société en signant collectivement à deux avec le gérant Jean Widmer (déjà inscrit).

Bureau de la Neuveville

14. März 1968.

Syndicat d'élevage bovin de Nods, à Nods, société coopérative (FOSC. du 3. 2. 1966, N° 28, p. 371). Alfred Sunier, de et à Nods, est président (précédemment membre); Paul Rollier, fils d'Albert, vice-président, de et à Nods (nouveau); Fernand Rollier, secrétaire-caissier (inscrit). Georges Stauffer, président, et Pierre Sunier, vice-président, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

Zug - Zong - Zugo

25. März 1968.

Künstleragentur usw. Tobli G.m.b.H. (Tobli S. à r. l.) (Tobli Ltd. liability Co.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Betrieb einer Künstler-Agentur namentlich auf musikalischem Gebiet, insbesondere Betreuung von ausübenden Künstlern, Führung von Verhandlungen, Abschluss von Verträgen, Ueberwachung der Abwicklung von Verträgen und Inkasso-Geschäften; Durchführung von Tonaufnahmen sowie von Bildaufnahmen, insbesondere von Fotoaufnahmen für Schallplatten-Einbände. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Fritz Lorr, deutscher Staatsangehöriger, in München, und Diether Warneck, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin. Publikationsorgan ist das Schweizerische Anzeigenblatt. Die Einladung zur Gesellschafterversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Albert Rees, von und in Zürich, und Dr. Philipp Schneider, von Dietikon, in Zug. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18. März 1968.

Horlogerie, etc. Fabriques Movado (Movado Factories), à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, bijouterie, etc., société anonyme (FOSC. du 28. 12. 1967, N° 303, p. 4250). Est nommé fondé de procuration, Charly-André Levrat, de et à Neuchâtel, qui signera avec l'un des administrateurs.

19. März 1968.

Immeubles. Valnor S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 6. 3. 1963, N° 54). Nouvelle adresse: Avenue Charles-Naine 1, chez Régie immobilière et fiduciaire Jean-Charles Aubert.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19. März 1968.

Boulangerie. Irène Preschli, à Fleurier, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 16. 12. 1958, N° 294, p. 3374). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19. März 1968.

Boulangerie, tea-room. R. Caldart, successeur de Irène Preschli, à Fleurier. Le chef de la maison est Rudolf Anton Caldart, de Lenk (BE), à Fleurier. Boulangerie, pâtisserie, confiserie, tea-room. Grand'Rue 16.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst werden folgende Pfandtitel:

- Schuldbrief von Fr. 5500.— vom 27. Dezember 1927, 1/2426, im II. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 3500.— vom 15. November 1929, 1/2644, im III. Rang,

beide lastend auf der Liegenschaft Nr. 1051 des Grundbuchs von Hasliberg, Eigentum der Fräulein Katharina Schild, Hausbeamtin, wohnhaft in Turgi.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3860 Meiringen, den 27. März 1968

(328¹)

Der Gerichtspräsident: U. v. Steiger

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 3000.—, 2. Rang, angegangen 2. November 1934, errichtet 6. Dezember 1940, haftend auf Parzellen Nrn. 179 und 163, Grundbuch Oberkirch, des Alois Hodel, Stegersmatt, Oberkirch.

Der Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6210 Sursee, den 27. März 1968

(327¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger

Es wird vermisst:

Sparheft der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 150544.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 4. Oktober 1968 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (330⁹)

8200 Schaffhausen, den 26. März 1968

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief datiert 21. März 1967, MZ 6%, von Fr. 25 000.—, haftend auf IR Zufikon, Nr. 1364 im zweiten Rang, auf die Handelsbank in Zürich, Talstrasse 59, 8022 Zürich, als Gläubigerin und Wirth-Frei Paul, Zufikon, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 6. April 1969 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (333⁹)

5620 Bremgarten, den 4. April 1968

Bezirksgericht

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione al portatore N° 14282, di nominali Fr. 1000.—, del prestito al 3,75% emesso nel 1957 dalle officine idroelettriche di Blenio SA. (Blenio Kraftwerke A.G., Forces motrices de Blenio S.A.), Olivone, con cedole annuali al 15 marzo, titolo andato smarrito, a produrlo alla pretura di Blenio, entro il 7 ottobre 1968, sotto la comminatoria dell'annullamento. (326¹)

6716 Acquarossa, 27 marzo 1968

Il pretore: Avv. P. Fumasoni

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Folgende als vermisst gemeldete Schuldbriefe sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden deshalb als kraftlos erklärt:

- Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 25. Juli 1911, haftend im 2. Rang, auf Parzellen Nrn. 119 und 107 (ursprüngliche Schuldner: Erben-Gemeinschaft des Josef Steppacher, in Utwil);
- Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 26. Mai 1945, haftend im 3. Rang, eingetragen auf den Grundbucheinzelblättern 109 und 111 von Frasnacht, 959, 960, 962 und 1589 von Arbon und 976 von Egnach (Schuldner und Pfandengüter: Paul Straub-Tschumper, Feilen-Stachen, ursprünglicher Gläubiger: Paul Straub-Baumann, Feilen-Stachen). (331)

9320 Arbon, 28. März 1968

Gerichtspräsidium Arbon

Der Eigentümer-Schuldbrief vom 5. November 1955 von Franken 10 000.—, lautend auf Gottlieb Hirt-Künzli, Gottlieb sel., 1901, von Birrhard, gewesener Zueschneider, in Balsthal, lastend auf Grundbruch Balsthal Nr. 2238 im III. Rang, ist kraftlos erklärt. (332)

4710 Balsthal, den 28. März 1968

Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Par jugement du 29 mars 1968, nous avons prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de Fr. 5500.— (taux 6%) au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 3 mars 1927 à série I g, fol. 3104, et grevant en premier rang, l'immeuble N° 3104, du ban de Courgenay, appartenant à Georges Mühlhaupt, à Porrentruy, et à dame Chevrolet née Mühlhaupt, à Genève. (334)

2900 Porrentruy, le 29 mars 1968

Le président du Tribunal II: Boinay

La pretura di Lugano-Campagna avverte che con decreto 1° aprile 1968, ha ammortizzato l'obbligo ipotecario di Fr. 1500.—, al portatore, di cui al rogito N° 2750, del defunto notaio, Avv. Angelo Reali, iscritto al documento N° 337, il 19 giugno 1934, e gravante i seguenti beni in territorio di sala Capriasca:

particelle Nri. 927, 1567, 1614, 1681, 1714, 1715, 1744, 1788, 1790, 1821, 1870, 1788, 1790, 1821, 1870, 1877, 1879, 2292, 2295, 2296, 2310, 3121, 3225, 3235, 3291, 3296, 3454, 3455, 3537, 3540, 3541, 5047, 5099, 430, 215, 323, 1052, 1104, 1105, 1105, 1129, 1574, 1534, 1513, 323, beni di pertinenza dei Signori Eredi fu Luigi Quadri e Cattaneo Giuseppe fu Giuseppe. (335)

6900 Lugano, 1° aprile 1968

Per la pretura di Lugano-Campagna, il segretario assessore

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Kraftloserklärung einer Ausweis Karte für Handelsreisende

Die am 26. Januar 1968 auf die Firma W. Hammel & Co., Basel, und den Reisenden Josef Steiner, Heinrichswil, ausgestellte Taxkarte Nr. 45604/853, gültig bis 26. Januar 1969 zur Aufnahme von Bestellungen auf chemisch-technische Produkte, ist nicht mehr beizubringen und wird hiermit ungültig erklärt. (134)

4000 Basel, den 28. März 1968

Polizeidepartement Basel-Stadt
Administrativabteilung

Diligentia A.G., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Februar 1968 in Liquidation getreten. Im Sinne von Art. 742 und 745 OR ergeht daher an alle Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, eventuelle Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Herrn Dr. Max Schlageter, Claraplatz 1, Basel, anzumelden. (135⁹)

4000 Basel, den 29. März 1968

Der Liquidator: Dr. M. Schlageter

Lavoro Bank AG., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Girokonto, Postcheckguthaben	5 111 573.35	Bankkreditoren auf Sicht	3 083 600.54
Bankdebtoren auf Sicht	1 990 501.95	Bankkreditoren auf Zeit	260 109 544.78
Bankdebtoren auf Zeit	127 878 929.81	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	4 443 251.81
Wechsel	68 301 630.21	Kreditoren auf Zeit	100 311 004.88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	200 848 619.29	Sonstige Passiven	2 595 080.13
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 227 727.23	Aktienkapital	25 000 000.—
Sonstige Aktiven	776 805.88	Reservefonds	1 800 000.—
		Rückstellungen	12 000 000.—
		Vortrag vom Vorjahr	141 257.02
		Reingewinn	1 652 048.56
	411 135 787.72		411 135 787.72
Bürgschaften	Fr. 64 375 690.—	Bürgschaften	Fr. 64 375 690.—
Aufwand (Soll)		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967	Ertrag (Haben)
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	21 363 617.10	Saldovortrag vom Vorjahr	141 257.02
Kommissionen	132 923.44	Aktivzinsen	23 291 442.96
Bankbehörden und Personal	397 077.88	Kommissionen	1 647 713.60
Geschäfts- und Bürokosten	248 585.54	Ertrag des Wechselportefeuilles	681 019.22
Steuern und Abgaben	395 855.70	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	469 932.44
Abschreibungen	400 000.—		
Rückstellungen	1 500 000.—		
Vortrag vom Vorjahr	141 257.02		
Reingewinn	1 652 048.56		
	26 231 365.24		26 231 365.24
Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1967		Gewinnverteilung	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Dividenden für das Jahr 1967	1 000 000.—
Bund, Kanton Zürich, Bundesbahnen	21 040.—	Zuweisung an die gesetzliche Reserve	500 000.—
Schweizerische Aktien:		Vortrag auf neue Rechnung	293 305.58
Finanzgesellschaften	1 210 000.—		1 793 305.58
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	58 500.—		
Andere	4 066 247.95		
Ausländische Aktien	871 939.28		
	6 227 727.23		

Bank in Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	730 520.—	Bankkreditoren	
Kontokorrent-Debtoren mit Deckung	89 548.35	auf Sicht	2 108 898.67
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	80 557 590.10	auf Zeit	59 485 608.41
Sonstige Aktiven	1 390 365.37	Kreditoren auf Sicht	645 391.66
		Kreditoren auf Zeit	2 015 869.82
		Sonstige Passiven	5 050 000.—
		Aktienkapital, voll einbezahlt	5 000 000.—
		Ordentliche Reserven	1 000 000.—
		Ausserordentliche Reserven	5 000 000.—
		Aktivsaldo	2 462 255.26
	82 768 023.82		82 768 023.82
		Kauttionen: Fr. 1 560 000.—	
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967	Haben
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	981 950.75	Saldovortrag von 1966	880 524.77
Bankbehörden und Personal	82 232.35	Kommissionen	212 576.53
Geschäfts- und Bureaukosten	32 500.65	Ertrag von Wertschriften	2 922 144.46
Steuern und Abgaben	456 306.75		
Reingewinn:			
Saldovortrag von 1966	Fr. 880 524.77		
Jahresergebnis pro 1967	Fr. 1 581 730.49		
	2 462 255.26		
	4 015 245.76		4 015 245.76

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 29. März/mars 1968

Veränderungen
Changements

	Fr.	Fr.
Aktiven - Actif		
Goldbestand - Encaisse or . . .	11 263 670 434.80	- 205 832 645.20
Devisen - Devises	1 660 088 083.81	+ 49 216 281.96
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	498 920 000.—	+ 325 000 000.—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change	95 345 518.23	
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	45 000 000.—	+ 44 183 575.05
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	27 069 448.42	+ 16 922 050.45
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étranger en fr. s.	1 217 000 000.—	+ 130 000 000.—
Wertschriften - Titres de couverture		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	10 370 400.—	
andere - autres	171 484 401.—	800.—
Korrespondenten - Correspondants		
im Inland - en Suisse	32 402 038.13	+ 18 693 886.64
im Ausland - à l'étranger . . .	17 399 481.49	+ 1 807 190.80
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	49 403 834.18	+ 1 336 806.08
Zusammen - Total	15 088 153 640.06	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres
Notenumlauf - Billets en circulationTäglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie

übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue

Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme

Sonstige Passiven - Autres postes du passif

Zusammen - Total

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967 - Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967 - Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln - pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 %

b) für übrige Pflichtlager - pour autres stocks obligatoires 3 1/2 %

78. 2. 4. 68

Insel Fernando Poo: Telephonverkehr

Am 1. April 1968 wird im Telephonverkehr mit Fernando Poo die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 44.85 auf Fr. 39.45 herabgesetzt.

Île de Fernando Po: Correspondance téléphonique

Dans la correspondance téléphonique avec l'île de Fernando Po, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est ramenée de 44 fr. 85 à 39 fr. 45 le 1^{er} avril 1968.

Isola Fernando Poo: Corrispondenza telefonica

Dal 1° aprile 1968 nella corrispondenza telefonica con la isola Fernando Poo le tasse per le conversazioni telefoniche ordinarie di tre minuti sono state ridotte da Fr. 44.85 a Fr. 39.45.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Aarg. Auto- Motor- u. 'Radfahrer-Verband Veranstaltungen 50-16073. - Bolliger Franz Dekorateur 50-20346. - Schreibe-gemeinschaft Der Schwellenpfiff 50-16059. - Studtmann Günther dipl. Ing. 50-20349.

Adelboden: Vereinigung zur Förderung gezielter Entwicklungshilfe Aktive Hilfe 30-9560.

Adliswil: Bienz Peter Vertreter 80-80986. - Eckinger Peter dipl. Ing. ETH 80-80949.

Aesch (BL): Balmer Hans Betriebsleiter 40-61557.

Aesch (LU): Oehen Josef 60-15722.

Aeschi (SO): Reform. Kirchgemeinde Derendingen Steuereinzug Bolken 45-2515.

Aigle: Juge informateur 18-5511.

Aire-la-Ville: Thurre Juliette Mme 12-13146.

Albigen: Feldschützen-Gesellschaft (Fahnenweih-Schiessen) 30-34711.

Allenwinden: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Allenwinden 60-12780.

Altschwil: Schüren Hans Fabrikationsleiter 40-60813.

Alttau: Kessler Werner 85-6152.

Altstätten (SG): Diethelm Alex Ritter-Spirituosen-Vertretung 90-12459.

Amriswil: Kreis der Ehemaligen der Jungwacht Amriswil 85-6160.

Arbon: Rechsteiner Hans Geschäftsleiter 90-1659. - Schmocker Elsbeth 90-9819.

Arlesheim: Wegmann Kurt lic. oec. 40-51910.

Arogno: Sezione donne liberali radicali Arogno-Pugerna 69-1420.

Attalens: Savoy Arsène 18-5514.

Auvernier: Jeanneret Charles 20-15053.

Auw: Sektionschef 50-16049.

Ayent: Société de laiterie (Frigo) de Saxonne 19-9303.

Bäch (SZ): Versandhaus Bäch Enrico Tessa 80-23047.

Baden: Asku Allg. schweiz. Kranken- und Unfallkasse Agentur Baden ASISA 50-16075.

Bad Ragaz: Jahrgänger-Vereinigung 1928 70-8197.

Basel: Alber Max Laborant 40-61526. - Bär Peter Kaufmann 40-60094. - Blumer-Matter Sonja 40-61399. - Bossi-Schneider Emilio 40-60616. - Buser Hanspeter Buser-Druck 40-3151. - Comunetti Niklaus lic. rer. pol. 40-5455. - Cunat A. Fugen- und Isolations-technisches Unternehmen 40-35598. - Delegiertenversammlung 1968 der schweiz. Feuerbestattungsvereine 40-5668. - Dobermann-Verein der Schweiz Zucht-

wart 40-3863. — Fléchon Gilbert Directeur de Société 40-60400. — Gubler-Kaspar Max K. 40-61566. — Husi Bruno Mechaniker 40-61568. — Leupli Otto Kaufmann 40-60633. — Macquet J. Radio-TV-Reparaturen 40-33722. — Meier Rosa Verw. Beamtin KTD 40-60252. — Mendelsohn-Gesellschaft eV Berlin Geschäftsstelle 40-5105. — Metzger Paul Schreiner 40-3386. — Norim Aktiengesellschaft 40-35597. — Regenass-Hess Karl 40-10790. — Säckinger B. Frau 40-23513. — Schenk Walter Transporte 40-34942. — Schweiz. Militär-Sanitäts-Verein Regionalverband 3. 40-34741. — Seebass-Mischer T. und E. 40-61563. — Staedel-Nölling Werner 40-61564. — Ueberpartisches Aktionskomitee für die Regierungswahl Dr. W. Allgöwer's 40-10084. — Zeiss-Lützelschwab Margarete 40-61538.

Baum: Schlöfer E. techn. Büro Spezialmaschinenbau Hydraulik und Pneumatik-Steuerungen 84-8664.

Bellinzona: Amministrazione casa Murer Silvano 65-3334. — Banfi-Banoni onoranza funebre 65-2482. — Istituto estetico Hella Gherardi Delia 65-4954.

Benken (ZH): Obrecht Heinrich Versicherungen 84-8675.

Bern: Alters- und Hinterbliebenenkasse der Hallwag AG 30-22889. — Buchdruckerei u. Verlag Schenker & Co 30-18516. — Büchler G. Frau Strumpfrepaturen 30-30455. — Ehrensberger Mely Frau 30-29248. — Fahrni Bruno techn. Angest. Bethlehem 30-25369. — Feller Walter techn. Angest. 30-31454. — Fischereiverein der Stadt Bern 30-34723. — Gurtner Herbert Bethlehem 30-33852. — Häusler-Hengge Ernst Bethlehem 30-30068. — Karlen F. Frau Pro Dachele-Aktion 30-26759. — Kunstturner-Länderkampf Schweiz-Russland 30-7640. — Preiskommission Schweiz. Reklame-Verband FRP 30-18560. — Schäffli Elsa Frau Dekorateurin 30-23514. — Thommen Jakob Autotransporte 30-24462. — Thommen Jakob Wandkiesgruben 30-10166. — Ueltschi-Jungo A. Frau 30-28898. — Verband reisender Kaufleute der Schweiz Marketinggruppen Voro. 30-12495. — Walter Erna Frä. Korrespondent 30-31789. — Wohlfahrtsfonds der Hallwag AG 30-6240.

Bernex: Parti socialiste de Bernex 12-17994. — Station service Shell Andet & Werner Studer 12-5405.

Biberist: Solberger Hans Monteur 45-10219.

Biel-Bienne: Musikgesellschaft Mett Gönner-u. Passivbeiträge 25-13163. — Paccosi Saladino La Moda Masskonfektion 25-10409. — Simon Michel inspecteur 25-12495.

Binningen: Buss T. Malermeister 40-35585.

Bintz: Ganzoni Andreas Dr. med. 80-34897.

Birsfelden: Bausch-Birli G. 40-18647. — Musikverein Harmonie Passivbeiträge 40-5108.

Blumenstein: Ski-Club 30-33820.

Böfingen: Christl Holz- und Bauarbeiterverein der Schweiz Sektion Solingen 30-24210.

Les Brenets: Romang Lucien directeur de Seitz SA 23-5613.

Brien: (BE): Jagd- und Wildschützverein Brien u. Umgebung 30-32780.

Brüttisellen: Inhelder Lydia Posthalterin 80-81006.

Buehrle: Portmann Robert 60-22476.

Bueh: (SG): Bauverein der Freien evangelischen Gemeinde 90-13929.

Burgdorf: Autopenglerie und Einbrennwerkstatt Elite AG 34-15555. — Bern. Sportkletterverband Kantonalvorstand 34-3020. — Frauenfelder Fritz Vertreter 34-3017. — Grütter Felix Gymnasiallehrer 34-3024. — Sozialdem. Frauengruppe 34-1649.

Bussigny-près-Lausanne: Monti Albert ing. techn. ETS 10-27818.

Castellor: Sezione liberale radicale del com. di Croglio-Castellorotto 69-2716.

Caviano: Stoos Elvine 65-6742.

Champagne: Giroud Georges graines Joris 10-27172.

La Chaux-de-Fonds: Aeschlimann W. émailleur d'art 23-5610. — Berger Pierre architecte 23-4962. — Gisler Jean action du chapelet 23-5614. — Kamlering Renate secrétaire 23-5612. — Léhot Ami retraité 23-5398. — Union suisse des lithographes cercle technique 23-1640. — Voignet Maurice brûleurs à mazout 23-5107.

Chavornay: Beuchat Robert représentant 10-27825.

Chor: Barandun-Färber A. Dr. 40-4365. — XXIV. Calvenschiessen 1968 70-3781. — Castelli G. Dr. med. Spezialarzt FMH für Ohren-Nasen- und Halskrankheiten 70-863. — Honegger Hermann Kaufmann 40-35586.

Colombier (NE): Fischer Richard 20-15147. — Perucchi & Jordan produits d'entretien Belux 20-6399.

Commugny: Veyre Claude 12-18853.

Corgémont: Mischer Hans seller tapissier 25-6126.

Cortailod: Contemporains 1938 20-1817.

Cortbert: Rossel Gérard 20-1562.

Cugnaso: Pellissio Federico 65-6972.

Davos Platz: Montan-Versand Hans Egeli 70-4275.

Delémont: Novraz Georges 25-13165.

Develier: Scheurer M. et A. station d'élevage avicole 25-10243.

Dielsdorf: Männerchor 80-31245.

Diesenhofen: Schlachter Alois Betrieb für techn. Bauneheiten 82-3263.

Dongle: Filmbar Barbezat Gaston 65-3019.

Dübendorf: Noet Jacques Jacqueline's Baby-Shop 80-31570.

Duggingen: Jodlerclub Nils Dörfl 40-7373.

Dulliken: Arbeiter-Touring-Bund Solidarität Sektion Dulliken 46-4382.

Ebmatingen: Büntzli Hans Transporte und Traxarbeiten 80-31755. — Carpenter Richard L. 80-80973.

Eptingen: Jagdgesellschaft 40-8357.

Erenholz: Lehmann Edwin Strass 65-6156.

Estavayer-le-Gibloux: Rudaz Louis transports Villars-le-Gibloux 17-311.

Estavayer-le-Lac: Oulevey Pierre mécanicien 17-8209.

Faido: Fondo previdenza dipendenti Comune 65-3706.

Fehraltorf: Ruchi Rudolf Zentralheizungen 80-31875.

Frauenfeld: Meier Werner Möbel und Kleintransporte 85-4319. — Militärpersonalverband Sektion Frauenfeld 85-6165. — Werner Rudolf Dr. PD Nationalfonds Nr. 4938 85-6163.

Freudenfeld: Frauchner Harmonie 80-8079.

Fribourg: Gérance Tivoli Payenne Miles J. u. L. Python 17-181. — Music Studio 32 E. Jaccoud 17-1791.

Fully: D'André Fernand comergant 19-9202.

Gächlingen: Müller-Aeschlimann F. Landwirt 82-3680.

Gampel: Musikgesellschaft Benken Steg 19-9104.

Gernsheim: Accueil Tiers Monde 12-1939. — Buchmann Jean-Claude Petiti-Lancy 12-16634. — Burlet Claude & Henri Lavorel ferblanterie installations sanitaires 12-8844. — Courvoisier Eric Dr. méd. 12-2919. — Flückiger Gilbert Moillesulaz 12-12865. — Girardier Lucien Dr. méd. Fonds national No 5043.3 12-5192. — Hille SA 12-9039. — Hüfenschmidt Ernst 12-13229. — Mouvement des étudiants techniciens Ybalotech 12-14919. — Neo-Filmor SA 12-2865. — Ucar SA 12-9166. — Viret Jean-Pierre 12-12711.

Gerlafingen: Jahrgang 1917 45-5856. — Luder-Stückelberger Oskar dipl. Ing. 45-10223. — Progin Jules Werkmeister 45-10218.

Geroldswil: Topoy AG Handel mit Spielwaren 80-15539.

Gipf-Oberflück: Deiss E. Anschlagger Oberflück 80-16072.

Glarus: Gardena AG 87-493.

Grabs: Schmittler A. Bäckerei Conditorei 90-4664.

Grub (SG): Bischof Paul Baugeschäft 90-19435.

Gurzelen: Wasserversorgung 30-30299.

Hauterive: D'Agostino V. jardinier 20-4631. — Magnin Marcelle Mme 20-7576.

Heerbrugg: Schweiz. Bankgesellschaft 90-1365.

Hergiswil (NW): Jeppesen Urs Kosmetikprodukte Corry Cosmetic 60-3310.

Hergiswil b. Willisau: Schulsuppenanstalt 60-12573.

Herisau: Kunz-Hofmann Marcel 90-2967.

Hinterheim: Sennerei 70-8979.

Horgen: Grzywna Erich Autolackierer-Meister 80-67884. — Müller Franz Abwart 80-67879. — Platzunio Horgen des eidg. Personals 80-40024.

Interlaken: Scherz Robert Matten 30-32284.

Intragna: Joss Jürg dipl. el.-ing. ETH 65-6780.

Jegenstorf: Wischi techn. Angest. 30-31383.

Kaiseraugst: Brotschi Eugénie 40-35590.

Kellersatz: Aebischer David Versandhandel 30-34722.

Kernenried: Interkantonalen Housnerfest 34-424.

Killeberg (ZH): Rissle Jürg Fernmelde-Ing. 80-41347.

Kirehberg (BE): Imobersteg & Cie J.M. Chexbres Verkaufsbüro 34-268.

Kirehland: Sektionschef 30-29940.

Kloten: Büchel Ernst Luftverkehrsangestellter 80-81009. — Fracel Martin techn. Kaufmann 80-80943. — Schnüriger Josef Betriebswirtschaftler 80-80988.

Köniz: Baumann Walter techn. Angest. 30-32583.

Koppigen: Arbeitsgemeinschaft für Sortenprüfungen bei Zierpflanzen aus Samen Oeschberg 34-3021. — Betschart Franz El.-Ing. 34-3023.

Küngoldingen: Deiss Bernhard Monteur 46-10047.

Küssnacht (ZH): Kull-Hausen Ernst 80-16313.

Küssnacht am Rigi: Bolting Marcel 60-22601. — Müller Paul Tonband u. Grammophon Zentrum 60-15611.

Landquart: Fussballclub Landquart Gruppenturnier 70-9276. — Kath. Frauen- und Mütterverein 70-1703.

Langendorf: Frauenriege des Turnvereins 45-5945.

Langnau im Emmental: Dietrich Jürg Dr. med. 30-34672. — Zürcher Alfred Postamt 34-1877.

Langwies: Bluth Waldemar Kleinnöbelbau 82-3250.

Laufenburg: Oeschger H.P. 50-20352.

Lausanne: Econo-Center Fr. E. Maurer Waschsalon 60-19481. — Amicale du groupe motorisé «canons lourds 14» 10-25213. — Cand Eric 10-16903. — Diffusion Spes D. Perret-Gentil service secrétariat 10-8627. — Dubrit Adrien 10-27827. — Duprex Jacques tapissier dé-

corateur 10-17919. — Exposito Pasquale Dr. méd. 10-23594. — Pousaz Louis représentant 10-27823. — Savoy Gérard C. Dr. méd. 10-13734. — Studemann Pierre directeur commercial 10-27824. — Tavazzi Armand 10-18136. — Veyre Eric ing. civil Epul 10-27822. — Wcber Max cosmétiques Nicole du Larri 10-12647.

Lichtensteig: Mund Josef Dr. med. dent. 90-4201.

Liebfeld: Kohler Werner Bautechniker 30-31905.

Liestal: Holland-Marschgruppe 40-35576.

Littau: Arbeiter-Kinder-Fürsorge Kreis Littau-Reusbühl 60-12671.

Loarano: Gutmann Ludwig 65-3673. — Sartori Liselotte 65-3535. — Sindicato autonomo statale Ticinese fondo previdenza malattie 65-4193. — Sindacati indipendenti Ticinesi fondo previdenza malattie 65-4289.

Lolm (SH): Brühlmann Emil A. 82-2998.

Lugano: Balmelli SA Aldo materiali da costruzione 69-5245. — Tamborini Mario 69-5260. — Tenerita SA Massagno 69-9443. — XVIII Torneo olimpico degli scacchi Comitato d'organizzazione 69-791.

Lützolf: Gutzwiller Jeremias Gotthelf-Gedenkmarsch 34-3013.

Luzern: A & Z Rechnungs-u. Inkassostelle für Ärzte u. Zahnärzte Jos. E. Brazerol 60-8505. — Brüschi Max 60-23543. — Bühlmann Walter 60-7930. — Helfenstein Balz Kaufmann 60-10027. — Oberli-Achemann Laurenz 60-23615. — Ramseier Otto 60-6262. — Zeitschriften-Dienst Jungmannschaft SKJV 60-19292.

Männedorf: Vogelschutzverein Männedorf-Uetikon und Umgebung 80-67811.

Mannenbach-Salenstein: Fehr Albert Bahnbeamter 84-8667.

Marbach (LU): Christl. soz. Kranken-u. Unfallkasse der Schweiz Sektion Marbach (LU) 60-7305.

Marin: Bichel Jacques-G. graveur 20-6569.

Marly-le-Grand: Perrot Duval & Cie SA Garage Marly-le-Petit 17-3862.

Matteese: Eishockey-Club 60-16358.

Meilen: Frauengruppe für Fellverarbeitung Meilen und Umgebung 80-67888.

Mellikon: Lehner Ernst Kirchenstuebezer 50-16056.

Mendrisio: Rigato Coriolano servizio Hoover 69-7904.

Menzna: Feldmusik 60-22433.

Le Mont-sur-Lausanne: Fiduciaire Wuthrich R. 10-8454.

Montbouvry: Commune de Montbouvry impôts communaux 17-820.

Montreux: Bichel Willy ébénisterie d'art 18-5512.

Morbio Inferiore: Eco (L) della Madonna dei Miracoli don Leonc Bernaschina 69-9448.

Morges: Rte A. Fauquex Lausanne Immoconsulta SA Gesellschaft für das Bauwesen succ. Morges 10-4943.

Morrens (VD): Chamot Jean-Daniel 10-26938.

Moutier: 30e congrès de la société pédagogique jurassienne 1968 25-8394. — SA de la Cité Ste-Marie 25-12851. — Société fédérale de gymnastique section Moutier féte jurassienne artistique 1968 25-8304.

Münsingen: Meyer Willy techn. Angest. 30-34718.

Murten: Haldimann A. Fuhrhalterei 17-287.

Muttenz: Frisch-Schaffner Walter und Klara 40-61556. — Hitz-Konrad Bruno 40-61565. — Schiegg R. Baugenieger 40-7111.

Neuchâtel: Heitzmann André Buchhalter 40-61559. — Rosch Fritz u. Fernand 40-35593. — Zimmermann Adelheid Natur- und Kunststeine 40-35595.

Neuchâtel: Bühler Jean-Claude Dr. médecin 20-8415. — Comité cantonal des Unions chrétiennes masculines neuchâtelaises branche aînée 20-6759. — Grau Eliane Mme Vve 20-7168. — Jeanmairet R. taxis Roland 20-3299. — Maure Jean-Pierre 20-7994. — Rossé Louis avoué or 20-5115. — Ulrich René 20-4941.

Neulhausen am Rheinfalk: Morath Willi Kaufmann 82-5405. — Werner-Stamm Beat 82-2660.

Niedererlinsbach: Gärni-Brunner Paul 50-20350.

Niederweningen: Hebeisen Karl Betriebstechniker 80-81003.

Nyon: Thiebaud Michel professeur 12-4839.

Oberbülles: Künzle Anton Vertreter 90-13182.

Oberdisbach: Widmer Heinrich eidg. dipl. Handelsreisender 30-23988.

Oberdorf (BL): Klein-Kalber Sektion Oberdorf und Umgebung 40-4275.

Oberglatt (ZH): Widmer Max Betriebsfachmann 80-81001.

Oberklofen: Biderbost Vitos elektr. Anlagen 80-62042.

Olten: Männerchor des Pensioniertenverbandes 46-4962. — Wüthrich-Hug Albert 46-10045.

Orschwaben: Naf Hansruedi techn. Angest. 30-16322.

Orvin: Schenck syndicat pour l'alimentation en eau potable 25-2964.

Fortsetzung siehe Nr. 79 — Suite voir No 79

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Bern.

Gesucht:
Transportaufträge für Kleintransporter

oder Waren zur Auslieferung in den Kantonen Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen (ohne Rheintal). Wir befahren diese Gebiete täglich und könnten neue Aufträge sehr preisgünstig ausführen. Auslieferungslager und Fahrzeuge befinden sich in Frauenfeld. Diesbezügliche Anfragen an Tel. (071) 67 23 63

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Broschüre
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1967)
Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 80-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Türen öffnen sich leichter

und ich bin liberaler gern gesehen und willkommen

...seldem ich kleine Reklame-Präsentenvorteile. Dies erleichtert meine Freizeitskizzen und der Einsatz ist gestiegen.

Alle meine Reklame-Präsentenvorteile kaufe ich preisgünstig bei

Oscar Eberle
Schiedsplatz 119
8038 Zürich 2 ☎ 051/455797

Reklame-Präsentenvorteile und Kalender

KUMA

Qualitäts-Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt bei

Aktiengesellschaft Kummier & Matter, Verzierwerke 4658 Däniken/SO Tel. 062/61154/55

Fischer & Co.
5734 Reinach

Günstig abzugeben

Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 3 Ziffernwerk. Garantie.

Postfach 213 8024 Zürich

Sehr günstig zu verkaufen

2 Remington-Buchungsautomaten

(auch einzeln), in gutem Zustand, voll elektrisch und automatisch saldierend, etwa 20 Jahre alt, verwendbar für Buchhaltung, Lohnabrechnung und Statistik. Beide Maschinen schreiben Volltext und sind mit je 2 Saldier- und 10 resp. 21 Vertikalwerken ausgerüstet. Verhandlungsbasis: Fr. 800.- für beide Maschinen, einschliesslich Metall-Ablegeplatten, Kontenkasten und Kontenblätter.

Telefon (052) 85 41 41, intern 7217

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt 1 unentgeltliche Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u.a.m.)

British-American Tobacco Company Limited, London

5½ % netto

Anleihe 1968 von Sfr. 50 000 000

deren Erlös zur Finanzierung der allgemeinen Geschäftstätigkeit der British-American Tobacco Company Limited sowie ihrer Tochtergesellschaften und affilierten Gesellschaften bestimmt ist.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre; rückzahlbar in 5 Jahresraten von je Sfr. 10 000 000 in den Jahren 1979 bis 1983

Titel: Inhaberobligationen von Sfr. 1000 und Sfr. 5000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne.

100 % netto

Emissionspreis

Kapital und Zinsen sind zahlbar in der Schweiz in Schweizer Franken ohne Abzug von irgendwelchen direkten oder an der Quelle erhobenen gegenwärtigen oder zukünftigen Steuern oder Abgaben, die vom Staat, einer Grafschaft, einer Gemeinde oder irgendeiner anderen Steuerbehörde im Vereinigten Königreich erhoben oder verfügt werden.

Der eigenössliche Titelstempel wird durch die British-American Tobacco Company Limited bezahlt.

Zeichnungsfrist

vom 2. bis 5. April 1968, mittags

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu & Co. A.G.

Schweizerische Kreditanstalt
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie.

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

S.A.P.J.V.

S.A. des Auto-Transports du Pied du Jura Vaudois

L'Isle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 19 avril 1968, à 15 heures, au Château de l'Isle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes 1967.
3. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
4. Votation sur la conclusion de ces rapports.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Renouvellement du mandat de quatre administrateurs.
7. Renouvellement de la commission de gestion.
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société de l'Isle. La feuille de présence sera établie dès 14 h. 30 et close à 15 h. Pour être discutées à l'assemblée, les demandes de renseignements et les propositions doivent parvenir au président du conseil, avant le 17 avril 1968. Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de demander une carte d'admission au siège avant le 19 avril 1968 ou le jour de l'assemblée dès 14 h. 30, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt récent de la banque.

L'Isle, le 15 mars 1968

Le conseil d'administration

PECHINEY

Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques, Paris

4 1/4 % Anleihe von 1954 von SFr. 25 000 000.—

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 1. Mai 1968 2500 Obligationen von je SFr. 1000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 19. März 1968 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht und im Beisein eines Vertreters der Gesellschaft, zwecks Rückzahlung ab 1. Mai 1968 zu pari ausgelost; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die zur Rückzahlung vorgewiesenen Titel müssen mit den Coupons per 1. November 1968 u. ff. versehen sein.

51/60	3751/60	7511/20	12701/10	17251/60	21681/90
81/90	3761/70	7561/70	12831/40	17311/20	21801/10
111/20	3831/40	7661/70	12901/10	17411/20	21811/20
221/30	3961/70	7871/80	13141/50	17441/50	21861/70
331/40	4091/4100	7891/7900	13371/80	17701/10	22051/60
411/20	4111/20	7971/80	13491/500	17771/80	22071/80
511/20	4181/90	8201/10	13581/90	17831/40	22131/40
561/70	4261/70	8341/50	13591/600	17941/50	22181/90
831/40	4281/90	8381/90	13761/70	18051/60	22211/20
881/90	4791/4800	8511/20	13861/70	18161/70	22471/80
921/30	4841/50	8991/9000	13901/10	18361/70	22571/80
931/40	5041/50	9021/30	13951/60	18741/50	22591/600
951/60	5191/5200	9101/10	13991/14000	18841/50	22691/700
971/80	5301/10	9111/20	14101/10	18981/90	22701/10
991/1000	5361/70	9241/50	14141/50	19051/60	22711/20
1011/20	5431/40	9301/10	14171/80	19131/40	22791/800
1201/10	5611/20	9541/50	14311/20	19171/80	22951/60
1401/10	5731/40	9551/60	14501/10	19251/60	23111/20
1481/90	5761/70	9671/80	14781/90	19351/60	23141/50
1511/20	5821/30	9741/50	15011/20	19361/70	23151/60
1541/50	5891/5900	9841/50	15181/90	19461/70	23161/70
1601/10	5981/90	9921/30	15201/10	19801/10	23511/20
1751/60	6081/90	9991/10000	15541/50	19841/50	23521/30
1811/20	6111/20	10121/30	15551/60	19961/70	23721/30
1861/70	6121/30	10161/70	15621/30	20141/50	23791/800
2061/70	6171/80	10581/90	15831/40	20171/80	23841/50
2071/80	6251/60	10601/10	15881/90	20231/40	23861/70
2211/20	6351/60	10661/70	15891/900	20241/50	23901/10
2311/20	6471/80	10711/20	15931/40	20411/20	23941/50
2361/70	6491/6500	11321/30	15991/16000	20471/80	24081/90
2411/20	6521/30	11351/60	16031/40	20571/80	24181/90
2431/40	6601/10	11641/50	16291/300	20711/20	24361/70
2471/80	6651/60	11811/20	16341/50	20741/50	24401/10
3081/90	6791/6800	12061/70	16501/10	20761/70	24481/90
3171/80	6851/60	12171/80	16521/30	20801/10	24501/10
3231/40	6891/6900	12201/10	16621/30	20841/50	24531/40
3341/50	6961/70	12211/20	16741/50	21031/40	24591/600
3531/40	7121/30	12241/50	16751/60	21111/20	24671/80
3541/50	7251/60	12341/50	16791/800	21151/60	24931/40
3561/70	7261/70	12611/20	16851/60	21171/80	24981/90
3701/10	7271/80	12641/50	16951/60	21231/40	
3741/50	7411/20	12661/70	17011/20	21411/20	

Nummernliste der früher ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel:

Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost
1064	1967	7439	1967	16841	1967	21188	1967
1628	1963	7476	1967	16842	1967	21213	1967
1822	1965	7477	1967	17423	1967	21214	1967
1823	1965	8956	1967	17424	1967	21294	1967
1936	1966	8957	1967	17425	1967	21295	1967
2381	1964	8958	1967	17426	1967	21651	1966
4022	1967	8959	1967	17427	1967	21652	1966
4023	1967	8960	1967	17575	1966	21653	1966
4024	1967	9195	1967	17646	1967	21654	1966
4025	1967	9539	1961	17647	1967	21655	1966
4026	1967	9540	1961	18081	1965	21656	1966
4027	1967	11092	1967	18082	1965	22404	1967
4362	1967	12419	1967	18283	1967	23371	1967
4363	1967	12420	1967	18617	1967	24324	1967
4435	1967	12625	1967	18950	1961	24325	1967
5795	1964	12913	1967	19495	1964	24326	1967
5906	1965	13080	1967	19496	1964		
5921	1967	13541	1967	19497	1964		
5922	1967	13542	1967	20296	1963		
5923	1967	15465	1962	20301	1967		
5924	1967	16189	1966	20302	1967		
6441	1965	16321	1967	20303	1967		
7438	1967	16327	1967	20304	1967		
		16361	1967	21055	1967		

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Kammgarnspinnerei Bürglen

Einladung zur

95. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 20. April 1968, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Krone in Winterthur

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1967, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahlen: Statutarische in den Verwaltungsrat – Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.
Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens am 16. April 1968 in unserem Büro in Bürglen bezogen werden.

8575 Bürglen, den 22. März 1968

Der Verwaltungsrat

TELESKIS BRETAYE S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour

l'assemblée ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mardi 23 avril 1968, à 15 heures, au Grand Hôtel du Parc, à Villars.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires auprès de la direction du Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye, à Bex.
Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 18 avril à l'adresse ci-dessus, sur présentation d'un justificatif avec indication des numéros des actions.

Bex, le 29 mars 1968

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer

der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR

2, rue du Maupas, Lausanne

Païement du coupon No 26

Les porteurs de parts

«Romande Immobilière»

sont informés que le coupon semestriel N° 26 sera payable, dès et y compris le 1^{er} avril 1968, auprès des domiciles de souscription désignés ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers, et de GEP S.A., aux conditions suivantes:

Répartition semestrielle
sous déduction de
30% impôt anticipé, calculé sur Fr. 6.17
Montant net par certificat d'une part

Fr. 25.—
Fr. 1.85
Fr. 23.15

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 6.17, soit Fr. 1.85 par certificat d'une part.

Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition, pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

Domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons:

Banque Cantonale Vaudoise	Lausanne
Banque Galland & Cie S.A.	Lausanne
Caisse d'Epargne et de Crédit	Lausanne
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Hofstetter & Cie	Lausanne
Société Financière S.A.	Lausanne
Union Vaudoise du Crédit	Lausanne
Handwerkerbank Basel	Bâle
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne	Berne
Volksbank Beromünster	Beromünster
Banque Populaire de la Gruyère	Bulle
Crédit Agricole et Industriel de la Broye	Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Lombard, Odier & Cie	Genève
Banque de Langenthal	Langenthal
Banque Cantonale Neuchâteloise	Neuchâtel
Banque de la Glâne	Romont
Crédit Saint-Gallois	Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais	Sion
Crédit Yverdonnois	Yverdon
Société privée de Banque et de Gérance	Zürich
Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A.	Lausanne

Le rapport de gestion pour l'exercice 1967 sera à la disposition des intéressés auprès des banques dépositaires, des domiciles officiels et de la direction du Fonds dès fin mai environ.

Lausanne, le 1^{er} avril 1968

La direction:

Société pour la gestion de
placements collectifs GEP S.A.

Les banques dépositaires:

Caisse d'Epargne et de Crédit
Banque Cantonale Vaudoise

Banca del Gottardo, Lugano

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti tenutasi il 27 marzo 1968 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1967 un dividendo dell'8% lordo, pari a

Fr. 40.— per azione, meno
Fr. 12.— imposta preventiva 30%
Fr. 28.— netto,

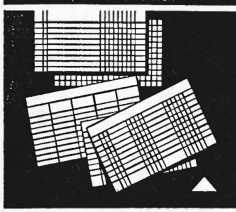
pagabile da oggi presso gli uffici di cassa della banca, sede di Lugano e succursali di Chiasso e Locarno.

Lugano, 28 marzo 1968

La direzione

Kartei-Karten

in allen Papieren erhältlich



SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZÖLLIKOFEN

In im Bau begriffenem Büro- und Gewerbehau

im Zentrum von Köniz

sind auf zirka Anfang 1969 noch

zu vermieten:

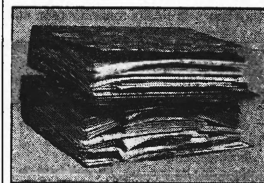
2. Keller Lagerfläche zirka 850 m²
3. Keller Lagerfläche zirka 620 m²
- auch geeignet als Tiefkühlraum
- gute Zufahrt und Verladerampe
- grosser Lift
- Preisbasis Fr. 40.—/m²
2. Obergeschoss zirka 1000 m²
3. Obergeschoss zirka 850 m²
- Büöräumlichkeiten, Atelier- oder Werkräume
- Preisbasis Fr. 50.— bis Fr. 55.—/m²

Anfragen sind zu richten an Heinz Strub, Architekt GAB, Jägerweg 7, 3097 Liebefeld

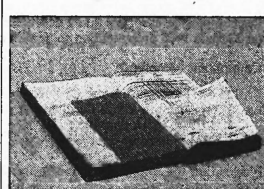
Verkaufe WIR

mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Sicherheit

Ihrer Werthsachen
für Geschäft
und Privat
mitStandard
TresorBeckenhofstr. 70 Zürich
Tel. 051 - 28 63 33
Verlangen Sie unver-
bindlich die Unterlagen
ET LB SB

Im
Handumdrehen
machen Sie aus
diesen prallvollen
Ordern



einen handlichen
PLANAX-Band
So können Sie sich
vor Ihrer Ablage
retten

Alles, was abgelegt ist, wird — unabhängig von Form und Papierqualität — auf dem PLANAX-Falt zu einem hellbraunen Band Heftgebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordern und Schnellhefter zur Weiterverwendung (rel.) PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organi-
sation. Auch für die Vertriebsabteilung und den Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Einde-
system. Ausführliche und verständliche Vor-
führung erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carmanstr. 24
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Als bedeutendes Unternehmen der Baubranche suchen wir einen einsatzfreudigen, qualifizierten

BUCHHALTER

für eine vielseitige und weitgehend selbständige Arbeit in unserer Abteilung für Grossbaustellen. Der Posten setzt eine rasche Auffassungsgabe, Ausdauer, speditiv Arbeitsweise und Sinn für buchhalterische Zusammenhänge voraus. Erfahrung im baugewerblichen Lohn- und Rapportwesen sind von Vorteil.

Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen (Fünftagewoche). Die Büros befinden sich in der näheren Umgebung der Stadt Bern.

Senden Sie Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen unter Chiffre S 120465 an Publicitas AG., 3000 Bern.

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Ländlistrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24.

Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen

Meine folgenden Abteilungen erhalten interessierte Firmen kostenlos

Personalfürsorge auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3-4 Angestellte oder als Ergänzung für die Mitglieder der Geschäftsleitung, die zusätzlich versichert werden sollen

Eigenen sich Verbandsversicherungen und andere Gemeinschaftsleistungen für die betriebliche Personalfürsorge?

Partner- oder Teilheberversicherung

M. O. BALDINGER

Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

In Gläsern, Bechern, Tuben, Eimern:

Koch's Original Bayerischer

Meerrettich Beste Qualität

macht Gutes bekömmlicher

Zu Fleisch, Fisch, Käse etc.

Erhältlich: In Metzgereien, Molkereien und Spezialgeschäften

Importeur: R. & H. Neuenchwander, Ländlistrasse 73
3001 Bern, Telefon 031 45 05 22/23/24

Neu: 1-Portionen-Tübchen

Ostereier einmal mit Meerrettich

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Inserieren Sie!

SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE

Société anonyme, fondée en 1881
Capital: Fr. 15 000 000
Liste des Banques françaises N° 189
Registre du commerce: Strasbourg 54 B 131
Siège social: Strasbourg

Bilan au 31 décembre 1967

Actif	Fr.
Caisse, trésor public, banques d'émission	85 462 048.67
Banques et correspondants	513 735 898.83
Portefeuille - effets	931 325 414.20
Coupons	733 635.14
Comptes courants	261 787 881.58
Avances garanties	86 230 631.15
Avances et débiteurs divers	6 854 640.43
Débiteurs par acceptations	58 323 088.—
Titres	15 822 407.87
Comptes d'ordre et divers	12 356 027.89
Immeubles et mobilier	2 039 346.34
	1 974 671 020.10
Passif	Fr.
Comptes de chèques	402 302 408.28
Comptes courants	765 352 199.64
Banques et correspondants	284 758 266.57
Comptes exigibles après encaissement	121 603 612.94
Créditeurs divers	36 740 289.41
Acceptations à payer	58 323 088.—
Dividendes restant à payer	78 918.80
Bons et comptes à échéance fixe	256 434 863.59
Comptes d'ordre et divers	20 614 299.18
Réserves	11 000 000.—
Capital	15 000 000.—
Report à nouveau	381 992.81
Résultats	2 081 080.88
	1 974 671 020.10
Effets escomptés circulant sous notre endos	126 348 983.75
Cautions et divers	177 636 022.43
Ouvertures de crédits confirmés (non utilisés)	8 496 792.—
	46 397 888.60
	46 397 888.60

Compte de profits et pertes de l'exercice 1967

Débit	Fr.
Frais généraux:	
- Dépenses de personnel	Fr. 26 955 777.98
- Impôts et taxes (sauf impôts sur les sociétés)	Fr. 3 567 701.13
- Autres frais généraux	Fr. 8 309 925.38
	38 833 404.49
Taxes sur les affaires	305 714.40
Amortissements et divers	990 738.15
Impôts sur les sociétés	4 186 950.68
Résultats	2 081 080.88
	46 397 888.60

Crédit	Fr.
Produit net bancaire	45 560 948.13
Produits du portefeuille-titres	649 458.21
Revenus des immeubles et divers	187 482.26
	46 397 888.60

L'assemblée générale ordinaire du 26 mars 1968 a approuvé le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1967, et donné quitus aux membres du conseil d'administration de leur gestion durant l'exercice 1967.

Elle a fixé le dividende de l'exercice 1967 à Fr. 10.— par action de Fr. 100.—, payable le 4 avril 1968 contre estampillage des certificats aux caisses ci-après désignées, savoir:

- en France: à celles de notre société à Strasbourg ou dans nos succursales et agences; à celles de la Société générale p.f. à Paris, 29, boulevard Haussmann, ou dans ses agences;
- en Allemagne: à celles de nos succursales et agences;
- au Luxembourg: à celles de notre succursale de Luxembourg;
- en Suisse: à celles de notre succursale de Zurich;
- en Belgique: à celles de la Société française de Banque et de Dépôts, à Bruxelles, Anvers, Chyleroi et Gand.

L'assemblée a ratifié la cooptation par le conseil de M. Claude Hannezo en qualité d'administrateur et a renouvelé le mandat d'administrateur de MM. Julien Chadenet, Guillaume Labadens, Bernard Thierry-Mieg et Bernard de Turckheim, pour une période statutaire.

L'assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue à l'issue de l'assemblée générale ordinaire a approuvé provisoirement une convention de fusion-scission de la filiale de portefeuille de la banque, la Société alsacienne de valeurs mobilières «SALVAMOB». Aux termes de cette convention la Société alsacienne de valeurs mobilières «SALVAMOB» fait apport de tout son actif et de son passif au 31 décembre 1967 à la banque, d'une part, et à sa propre filiale, la Société générale financière d'Alsace et de Lorraine «SOGEFINAL», d'autre part. Les commissaires aux apports qui ont été désignés par l'assemblée générale extraordinaire pour vérifier ces apports, feront un rapport à une seconde assemblée générale extraordinaire qui rendra définitive l'opération.

L'assemblée générale extraordinaire a décidé, en outre, sous la condition suspensive de la réalisation définitive de la fusion-scission

- de porter le capital social de Fr. 15 000 000.— à Fr. 18 750 000.— par incorporation de réserves et d'élever la valeur nominale des actions de Fr. 100.— à Fr. 125.—;
- de porter le capital de Fr. 18 750 000.— à Fr. 25 000 000.— par incorporation de réserves et de créer 50 000 actions nouvelles de Fr. 125.— nominal qui seront attribuées gratuitement aux anciens actionnaires dans la proportion d'une action nouvelle pour trois actions anciennes.

Après réalisation définitive de la fusion-scission, le capital de la Société générale alsacienne de banque sera de Fr. 25 000 000.—, divisé en 200 000 actions de Fr. 125.—, et ses réserves de Fr. 25 000 000.—. Elle sera ainsi dotée d'un montant global de fonds propres de Fr. 50 000 000.—.

Strasbourg, le 26 mars 1968

Le conseil d'administration

NESTLE ALIMENTANA S.A.

Les comptes de la société au 31 décembre 1967, examinés par le conseil d'administration dans sa séance du 28 mars 1968 présentent un solde de Fr. 130 610 377 à la disposition de l'assemblée générale.

Ce montant comprend:

Fr. 126 440 859 bénéfice net de l'exercice 1967;
Fr. 244 702 provenant du dividende 1966 mis en paiement en mai 1967 sur les actions de fondateur d'Unilac, Inc.;
Fr. 3 924 816 report de 1966.

Proposition du conseil d'administration à l'assemblée générale:

- Distribution d'un dividende brut de Fr. 91 932 000 (soit Fr. 47.— par action) payable dès le 7 mai 1968;
- Attribution à la réserve spéciale de Fr. 32 500 000;
- Report à nouveau de Fr. 4 495 160 après versement statutaire au conseil d'administration.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le vendredi 3 mai 1968 à Zoug.

Unilac, Inc.

Dans sa séance du 28 mars 1968 le conseil d'administration de la société a approuvé les comptes de l'exercice écoulé, accusant un bénéfice net de \$ 8 303 379 qui, ajouté au bénéfice reporté de 1966, de \$ 4 509 015, donne un total de bénéfices accumulés de \$ 12 812 394.

Dans sa séance du 22 avril 1968, le conseil d'administration de la société se propose d'utiliser ce bénéfice disponible comme suit:

1. Transfert à la Réserve générale	\$ 2 000 000
2. Transfert à la Réserve spéciale	\$ 2 000 000
3. Paiement dès le 7 mai 1968 d'un dividende pour 1967 de \$ 2.— par action ordinaire et de \$ 16.65 par action de fondateur	\$ 4 001 910
4. Solde reporté à nouveau	\$ 4 810 484

NESTLE ALIMENTANA AG.

Die vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung vom 28. März 1968 geprüfte Jahresrechnung per 31. Dezember 1967 weist einen zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Saldo von Fr. 130 610 377 aus.

Dieser Betrag umfasst:

Fr. 126 440 859 Reingewinn für das Geschäftsjahr 1967;
Fr. 244 702 herrührend von der im Mai 1967 auf den Gründeraktien der Unilac, Inc., für 1966 ausgeschütteten Dividende;
Fr. 3 924 816 Gewinnvortrag von 1966.

Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung:

- Ausrichtung einer Bruttodividende von insgesamt Fr. 91 932 000 (d. h. Fr. 47.— pro Aktie), zahlbar ab 7. Mai 1968;
- Zuweisung von Fr. 32 500 000 an die Spezialreserve;
- Vortrag von Fr. 4 495 160 auf neue Rechnung, nach Abzug der statutarischen Zuweisung an den Verwaltungsrat.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre findet Freitag, den 3. Mai 1968, in Zug statt.

Unilac, Inc.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft genehmigte in seiner Sitzung vom 28. März 1968 die Jahresrechnung für 1967, die einen Reingewinn von \$ 8 303 379 ausweist. Zuzüglich des Gewinnvortrages 1966 von \$ 4 509 015 ergibt sich ein Gesamtbetrag von \$ 12 812 394.

Der Verwaltungsrat beabsichtigt, in seiner Sitzung vom 22. April 1968 folgende Verwendung dieses Betrages zu beschliessen:

1. Zuweisung an die Allgemeine Reserve	\$ 2 000 000
2. Zuweisung an die Spezialreserve	\$ 2 000 000
3. Ausrichtung ab 7. Mai 1968 einer Dividende für das Jahr 1967 von je \$ 2.— auf den Stammaktien und von je \$ 16.65 auf den Gründeraktien	\$ 4 001 910
4. Vortrag auf neue Rechnung	\$ 4 810 484